

ORDRE DU JOUR

SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 DÉCEMBRE, 2013

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA13 080725

INSTANT DE RECUEILLEMENT

HOMMAGES

10.02 CA13 080726

Adopter l'ordre du jour de la séance générale du 3 décembre 2013.

10.03 CA13 080727

Adopter le procès-verbal de la séance générale du 19 novembre 2013.

10.04 CA13 080728

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

15 - Déclaration / Proclamation

15.01 1134500028 - CA13 080729

Proclamer le 3 décembre 2013 « Journée internationale des personnes handicapées ».

15.02 1134500027 - CA13 080730

Proclamer le 6 décembre 2013 « Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes ».

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 DÉCEMBRE, 2013

20 - Affaires contractuelles

20.01 1130175024 - CA13 080731

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour accompagner les propriétaires de frênes privés dans leur action de préservation contre l'agrile du frêne.

20.02 1135369006 - CA13 080732

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour le décapage, le nettoyage et la peinture des bassins des piscines, pataugeoires et jeux d'eau pour l'année 2014.

20.03 1134103001 - CA13 080733

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les locations d'autobus scolaires pour les programmes de loisirs pour l'année 2014.

20.04 1135366007 - CA13 080734

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la location saisonnière de véhicules pour l'année 2014

20.05 1133058017 - CA13 080735

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les services professionnels pour la préparation du concept définitif, des plans et devis et la surveillance de la piste cyclable et piétonne afin de relier le boulevard Montpellier du nord au sud de la voie ferrée, et nommer les membres du comité de sélection qui étudieront les offres de services.

20.06 1130818011 - CA13 080736

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la collecte de divers résidus provenant des opérations de réparation et d'entretien, et pour l'achat d'équipement d'entreposage sécuritaire pour 3 bâtiments certifié ISO 14001.

20.07 1134549016 - CA13 080737

Autoriser le lancement de deux appels d'offres public pour l'exécution de travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues pour l'année 2014.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 DÉCEMBRE, 2013

20.08 1135369005 - CA13 080738

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour un contrat visant la préparation et l'ouverture des installations aquatiques et l'hivernisation de certains équipements après la fermeture pour trois ans.

20.09 1134378027 - CA13 080739

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les services d'un laboratoire pour le suivi environnemental des eaux souterraines et de surfaces aux sites de dépôts de neige usée Sartelon et Thimens pour les années 2014, 2015 et 2016, et nommer les membres du comité de sélection qui étudieront les offres de services.

20.10 1135366006 - CA13 080740

Autoriser le lancement d'appels d'offres pour l'acquisition de véhicules, de machineries, d'outillages et d'équipements et autoriser une dépense à même les ententes cadres pour un montant maximum de 1 450 000 \$.

20.11 1134549019 - CA13 080741

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux d'entrées de service d'aqueduc, d'égout et de pose de regards et le déplacement de bornes-fontaines à divers endroits pour les années 2014, 2015 et 2016.

20.12 1135366008 - CA13 080742

Octroyer un contrat au montant maximal de 202 180,31 \$ à Les Équipements Twin (1980) ltée pour l'acquisition d'un engin élévateur à nacelle et d'une boîte d'élagueur - Soumission 13-13087.

20.13 1130175023 - CA13 080743

Octroyer un contrat de 31 747,88 \$ à Les Serres Y.G. Pinsonneault inc. pour la fourniture et la livraison de fleurs annuelles pour l'année 2014 - Soumission 13-13179.

20.14 1130175012 - CA13 080744

Octroyer un contrat au montant maximal de 269 282,95 \$ à la Pépinière Jardin 2000 inc. pour la fourniture, la plantation et l'entretien d'arbres et de plantes vivaces sur la bande médiane du boulevard Marcel-Laurin - Soumission 13-13180.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 DÉCEMBRE, 2013

20.15 1133058026 - CA13 080745

Octroyer un contrat de 283 555,06 \$ à Construction Morival ltée pour la réalisation des travaux de reconstruction du terrain de tennis du parc Hartenstein – Soumission 13-042. Philippe-Laheurte – Soumission 13-044.

20.16 1132288005 - CA13 080746

Autoriser la signature de l'addenda numéro 1 à la convention d'honoraires professionnels de Saucier + Perrotte Architectes - Hughes Condon Marler Architects / SNC Lavalin inc. pour la confection des plans et devis et la surveillance des travaux de construction du Complexe sportif, et autoriser une dépense additionnelle de 617 357,11 \$ pour l'ajustement desdits honoraires professionnels.

20.17 1134430001 - CA13 080747

Autoriser une dépense additionnelle de 1 478 850 \$ pour les contingences de construction du projet de Complexe sportif

20.18 1132288006 - CA13 080748

Autoriser la signature de l'addenda numéro 1 à la convention d'honoraires de services professionnels à Cardinal Hardy / Labonté Marcil / Éric Pelletier Architectes en consortium/ Leroux Beaudoin Hurens et associés inc. / SDK et associés inc. pour la confection des plans et devis et la surveillance des travaux de construction de la nouvelle bibliothèque, du centre d'exposition et de la réserve muséale, et autoriser le dernier versement desdits honoraires professionnels.

20.19 1130818013 - CA13 080749

Ratifier une dépense additionnelle de 5 552,47 \$ au contrat octroyé à Solutions Graffiti pour l'enlèvement des graffitis sur le domaine privé pour 2013.

20.20 1135369002 - CA13 080750

Octroyer un contrat maximal de 80 884,91 \$ en faveur d'Ascenseurs Innovatec inc. pour l'entretien des équipements de transport vertical des bâtiments publics pour trois ans - Soumission 13-13024.

20.21 1133058024 - CA13 080751

Autoriser une dépense de 263 612 \$ pour l'acquisition de vingt-deux contrôleurs électroniques pour la mise aux normes des feux de circulation du réseau local.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 DÉCEMBRE, 2013

20.22 1134378030 - CA13 080752

Autoriser une dépense de 65 000,70 \$ en faveur de la Commission des services électriques de Montréal pour les redevances du 1er janvier au 31 décembre 2013.

20.23 1133231033 - CA13 080753

Autoriser une commande ouverte en faveur de La Presse pour la publication des appels d'offres pour l'année 2014, pour un montant total de 30 000 \$.

20.24 1136275007 - CA13 080754

Approuver un addenda au protocole d'entente pour l'utilisation de la piscine, des gymnases et autres espaces au Cégep de Saint-Laurent, et autoriser la reconduction du protocole aux mêmes conditions jusqu'au 31 octobre 2014.

20.25 1136275006 - CA13 080755

Approuver un addenda au bail pour les jardins communautaires entre le Cégep de Saint-Laurent et la Ville et autoriser la reconduction du bail aux mêmes conditions, jusqu'au 31 octobre 2014.

20.26 1133058025 - CA13 080756

Octroyer un contrat de 794 730,20 \$ à Techniparc (div 9032-2454 Québec inc.) pour la réalisation des travaux de reconstruction du terrain de basketball au parc Marlborough, du terrain de basketball, d'une partie du terrain de balle et de divers mobiliers sportifs du parc Saint-Laurent, des travaux d'installation d'un filet pour les terrains de soccer du parc Saint-Laurent et des travaux d'installation d'un filet pour les terrains de soccer du parc Philippe-Laheurte - Soumission 13-044.

30 – Administration et finances

30.01 1130818009 - CA13 080757

Approuver la convention des points de dépôts de l'Association des Producteurs Responsables (APR) pour la disponibilité des contenants de récupération et le service de collecte des lampes contenant du mercure sans frais.

30.02 1130818012 - CA13 080758

Autoriser la Direction des travaux publics à déposer une demande d'adhésion de l'arrondissement de Saint-Laurent au programme Partenaire dans la protection du climat (PPC) de la Fédération canadienne des municipalités.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 DÉCEMBRE, 2013

- 30.03** 1132431001 - CA13 080759
- Prolonger l'affectation à certains projets prioritaires du solde des surplus déjà affectés à la programmation prioritaire 2011-2013.
- 30.04** 1134019012 - CA13 080760
- Autoriser un don de 3 900 \$ à la Maison des familles de Saint-Laurent en soutien à leurs activités de l'année 20123.
- 30.05** 1130299033 - CA13 080761
- Autoriser un don de 300 \$ à l'école Bois-Franc-Aquarelle en soutien à un projet éducatif.
- 30.06** 1130299031 - CA13 080762
- Accorder une aide financière de 5000 \$ au Carrefour Jeunesse Emploi (CJE) de Saint-Laurent en soutien au financement de base de l'organisme pour l'année 2013.
- 30.07** 1132050021 - CA13 080763
- Octroyer une aide financière individuelle de 408,68 \$ à deux résidents, pour un montant total de 817,36 \$, pour leur participation au Championnat international de Taekwondo qui s'est déroulé du 20 au 22 septembre 2013 à Queretaro, au Mexique.
- 30.08** 1132050020 - CA13 080764
- Accorder une aide financière totale de 647,66 \$ à trois résidents pour leur participation au Championnat canadien de karaté qui s'est tenu les 18 et 19 mai 2013 à Halifax, en Nouvelle-Écosse.
- 30.09** 1130299035 - CA13 080765
- Accorder une aide financière de 500 \$ à la Popote roulante Saint-Joseph de la Paroisse Saint-Laurent en soutien à leurs activités pour l'année 2013.
- 30.10** 1130299034 - CA13 080766
- Accorder à l'Association des retraités de Saint-Laurent une subvention de 500 \$ pour la Fête de Noël 2013 et de 1 500 \$ en soutien à leurs activités pour l'année 2014.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 DÉCEMBRE, 2013

30.11 1130299036 - CA13 080767

Accorder une subvention de 15 000 \$ au Comité des organismes sociaux de Saint-Laurent (COSSL) en soutien aux actions liées au plan d'action triennal pour l'année 2013.

30.12 1130299037 - CA13 080768

Octroyer une subvention de 5 000 \$ à la Corporation Culturelle Latino-Américaine de l'Amitié (COCLA) en soutien à sa mission et à sa programmation régulière pour l'année 2013.

30.13 1130299032 - CA13 080769

Accorder une subvention de 7 000 \$ à Ressources Jeunesse de Saint-Laurent en soutien au fonctionnement de base de l'organisme pour l'année 2013.

30.14 1130818014 - CA13 080770

Autoriser un don de six bacs de recyclage aux écoles Beau-Séjour, Katimavik-Hébert et Enfants-du-Monde pour leurs projets d'agrandissement de l'école.

30.15 1130299030 - CA13 080771

Accorder un soutien financier non récurrent de 242 374 \$ réparti entre treize organismes locaux pour l'année 2014 dans le cadre de l'entente administrative sur la gestion du fonds québécois d'initiatives sociales relative aux alliances pour la solidarité (2013-2015), et approuver les ententes afférentes.

30.16 1133984009 - CA13 080772

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 13 et le 26 novembre 2013 en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation de pouvoirs et ses amendements.

30.17 1130664008 - CA13 080773

Déléguer les membres du Conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 DÉCEMBRE, 2013

30.18 1133231028 - CA13 080774

Recommander au Conseil municipal d'autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement de la Faune et des Parcs (MDDEFP) d'un certificat d'autorisation pour les travaux de prolongement de la rue Percival-Reid et d'engagement de la municipalité pour l'entretien et le maintien des ouvrages.

40 – Réglementation

40.01 1134547061 - CA13 080775

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située aux 1160, 1162 et 1164, rue Montpellier ayant pour objet de régulariser un empiètement dans les marges latérale et arrière.

40.02 1134547069 - CA13 080776

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 1700, rue Filion ayant pour objet d'autoriser l'agrandissement de cette habitation unifamiliale dont le revêtement extérieur ne respecte pas toutes les normes applicables.

40.03 1134547070 - CA13 080777

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 6000, route Transcanadienne ayant pour objet d'autoriser l'agrandissement de ce bâtiment industriel en aménageant des espaces à bureaux ne respectant pas toutes les normes applicables.

40.04 1134547071 - CA13 080778

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 10555, boulevard Henri-Bourassa ayant pour objet d'installer une génératrice en cour latérale.

40.05 1134547072 - CA13 080779

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 5800, boulevard Thimens ayant pour objet de régulariser la hauteur et la localisation d'une enseigne sur socle.

40.06 1134547074 - CA13 080780

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser l'agrandissement de l'habitation unifamiliale isolée située au 1700, rue Filion.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 DÉCEMBRE, 2013

40.07 1134547075 - CA13 080781

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement du bâtiment industriel situé au 6000, route Transcanadienne.

40.08 1134547076 - CA13 080782

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser des modifications extérieures à l'habitation unifamiliale isolée située au 2165 rue Stanislas.

40.09 1134547078 - CA13 080783

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser des modifications extérieures à l'habitation bifamiliale jumelée située aux 1351-1353, rue Champigny.

40.10 1134547080 - CA13 080784

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la création des lots numéros 5 396 824 à 5 396 832 et 5 397 372 en front de la rue du Chinook.

40.11 1134547084 - CA13 080785

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la création des lots numéros 5 419 034 à 5 419 036 en front de la rue des Équinoxes.

40.12 1134547082 - CA13 080786

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour the installation d'enseignes pour le bâtiment situé au 857, boulevard Décarie.

40.13 1134547083 - CA13 080787

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour une enseigne pour le bâtiment commercial situé au 1723, rue Poirier.

40.14 1134547087 - CA13 080788

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA06-08-0020-6 modifiant le règlement numéro RCA06-08-0020 sur les usages conditionnels.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 DÉCEMBRE, 2013

40.15 1130565004 - CA13 080789

Adopter le règlement numéro RCA07-08-0014-1 modifiant le règlement numéro RCA07-08-0014 sur l'occupation du domaine public.

40.16 1130565005 - CA13 080790

Adopter le projet de règlement numéro RCA08-08-0001-69 modifiant le règlement RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.17 1130565005 - CA13 080791

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-69 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.18 1133231031 - CA13 080792

Adopter le règlement numéro RCA14-08-1 sur les tarifs pour l'exercice financier 2014.

40.19 1134110001 - CA13 080793

Recommander au Conseil municipal d'adopter un règlement modifiant le règlement sur le Régime des rentes des employés de Ville de Saint-Laurent.

40.20 1133950058 - CA13 080794

Recommander au Conseil d'agglomération d'adopter un règlement modifiant le règlement sur le Régime de rentes des employés de Ville de Saint-Laurent.

50 – Ressources humaines

50.01 1133950055 - CA13 080795

Autoriser la prolongation de postes professionnels occasionnels pour la mise en service du Complexe sportif.

50.02 1133950056 - CA13 080796

Autoriser la prolongation du poste d'ingénieur junior à la Division de la mécanique de la Direction des travaux publics.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 DÉCEMBRE, 2013

50.03 1133950047 - CA13 080797

Autoriser la prolongation de postes temporaires de fonctionnaires (col blanc) pour l'année 2014.

50.04 1133950052 - CA13 080798

Autoriser la prolongation de postes de professionnels occasionnels pour l'année 2014.

50.05 1133679012 - CA13 080799

Autoriser le maintien des postes temporaires à la Section de l'exploitation d'aqueducs et d'égouts de la Division voirie de la Direction des travaux publics.

50.06 1133950053 - CA13 080800

Entériner le congédiement d'un employé col bleu à la Direction des travaux publics.

60 – Information

60.01 1132314007 - CA13 080801

Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires des conseillers d'arrondissement.

60.02 1134547088 - CA13 080802

Dépôt au directeur du Service de l'eau du rapport relatif à l'application du Règlement 11-010 sur la protection des bâtiments contre les refoulements d'égout pour l'année 2012.

60.03 CA13 080803

Dépôt du rapport bimestriel pour les mois de septembre et octobre 2013 du poste de quartier 7 du Service de police de la Ville de Montréal.

60.04 CA13 080804

AFFAIRES NOUVELLES

60.05 CA13 080805

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 – Autres sujets

70.01 CA13 080806

LEVÉE DE LA SÉANCE